行情新聞日派
星房虛昴停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

西歷壹千八百八十三年五月三十號　光緒九年歲次癸未四月廿四日　禮拜三　第三千八百三十七號

上海仁濟和保險公司告白

啟者本公司自去年四月開辦至今年三月底止屆期一年今香港代理議派回彩分送各　賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派回彩銀一十二員而今年正月起每一百員實銀訂送回彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈　光緒九年四月廿一日　香港代理人招商局瑞隆棧仝啟

那千拿保險公司

啟者本公司現將一千八百八十二年第一次花紅分派凡賜顧本公司生意者擬每百員先送回銀二十五員新于本月十五日起請移玉到本公司領取可也其餘下次再有派送者下日另爲佈聞　光緒九年　四月十四日　總司理人爹庇士謹啟

上好天青染料發客

啟者希律公司乃在英國專工考究製造各欵顏料皆已馳名日久今特製成一種染料乃合於中國染天青色者可用於染絲髮及棉夏布等物染成之後雖洗濯多次亦無脫色之弊其染之法先用凍水開勻然後用慢火炙至大熱即可合用自然好色鮮豔但染之法切不宜用酒醋等物開調以免混雜爲要此貨今付至中國專託香港希士洋行代售　貴客光顧請移　玉至本行面議是荷　香港希士洋行謹啟

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐欵列明本行經已轉繹唐文矣如欲知其詳細者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用次等平價之坭尚爲便宜也此坭專由本行發售常時均有新貨到本行亦因時價沽發與本行承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係用黃紙招牌未有嘜頭今仍用黃紙加雙馬頭嘜於招牌內如上欵式以便稱呼　諸君光顧請認明此嘜爲荷　香港咪吔洋行謹佈

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毒無尅伐耗劏之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗當以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒　諸尊賜顧細認招牌庶免有悞　每觔銀弍毫五　香港　粵城　上海　英京　福州　小呂宋　三月廿四日　屈臣氏大藥房識

貨倉出賃

啟者西營盤舊鐵廠現改爲恒安街內有新建堅固貨倉二十間乾爽通風甚屬妥當今已陸續租出價亦相宜並有自築木碼頭早晚及禮拜均可上落貨物如合式者請到上環慎安銀店面議可也　慎安銀店謹告

告白

敬啟者上環海傍永樂街門牌第二百零一號聚昌號白米生意向係黃玉簡潤合股仝做舊歲擬請黃基培當掌櫃之職他因自己名下事務太多致悞公事現黃基培另謀別業不在聚昌號當此職矣倘黃基培有向各號賒取貨物銀兩等項須向經手是問槪與聚昌號無涉特字聲明以免後論此佈　光緒九年　四月初十日　聚昌號謹啟

告白

啟者溪沙火船專在港拖帶船隻往來遊河拖出入黃埔船等帶水自理價甚相宜諸尊光顧請至船上面議倘本船有收取銀兩貨物務宜交至船上司理人蕭星橋簽字給部方爲實據特此佈聞　光緒九年　四月初十日　溪沙陳永義堂謹啟

告白

啟者香港上環文咸街門牌第廿四號萬和堂棧洋參藥材生理原日何蘭陳瓊等合夥生意現遷往別處自願將香港萬和堂棧房家私等件當衆公議全盤頂與萬安堂承受其銀即日如數照交萬和堂股東收妥任從萬安堂開張日後生意盈虧與萬和堂無涉至舊日萬和堂棧陳瓊經手所有揭借貨賬等項銀兩於四月初九日如數交清並無少欠分毫日後萬和堂與各友來往數目槪與陳瓊無干特此聲明以免後論　光緒九年　四月初十日　萬安堂陳瓊仝啟

告白

啟者香港上環文咸街門牌第廿四號廿六號省城萬和堂棧洋參藥材生意原日陳瓊與何蘭合夥現陳瓊志圖別業今萬和堂遷往本街西頭永同福寄寓所有舊日舖底傢私等全盤頂與萬安堂承受即日交易清楚倘日後萬安堂司事人陳瓊生意盈虧揭借銀兩等項槪與萬和堂何蘭無涉特此聲明以免後論　光緒九年　四月初十日　萬和堂何蘭仝啟

萬安保險公司告白

啟者本公司壬午年生意獲有贏餘今經二月初旬集議每　賜顧實銀壹百員送回花紅銀二十員於四月初旬開派特此預聞　光緒九年二月十六日　司理人梁鶴巢啟

英國京公司火燭保險

啟者本公司向設英京倫頓保險已越數十年實備貲本銀一千萬員專保火燭宴梳叁分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測賠數陪足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷　光緒七年　七月廿六日　代理人律頓行謹啟

祖家威咽英國坭出售

啟者今有祖家威咽英國坭運到悉屬上等之貨別家未有價甚相宜諸君合用請至本行辦房面議是荷　光緒九年　二月二十六日　蝦剌爹威士行謹啟

告白

再啟者澳門賣草地益昌洋貨店工件子姪多衆凡有在外賒借滙兌俱歸經手是問毋得在小號賬項扣除小號向無入揭外人銀兩縱有往來滙轉亦必曹渭泉簽名乃爲實據特此週知以免後論　光緒九年　三月初六日　澳門益昌號曹渭泉謹啟

點石縮本小題眞珠船發售

本齋搜採近時各省試稿窗稿社稿並各書院課稿專撫小題搭題博取約收精加選擇均以出色當行爲準得文一萬有奇顏曰眞珠船凡坊刻之小題文綜文環珠林淵海等書一槪不收卽名家陳文亦從割愛加以繕寫精工校勘詳審在羊城點石書局承印先刷三千部每部分裝十本其大小欵式俱做上洋縮本多寶船一體計期本年四月內卽能告竣發售如有欲全盤買受或分號零沽均無不可合式者請至粵東羊城西關十五甫外多寶街織墨齋面議　三月十三日　粵東織墨齋主人告白

森源名襪

本號開創有年揀選上料精工專造各式時欵家用名襪日辦天津內城各欵京鞋上辦綠褲帶發客　諸尊光顧請認招牌爲記　舖在澳門草堆大街開張一舖分設香港上環大馬路百步梯前發售

上等火藥出售

啟者英國融家未士碧古威力士及爹倫士火藥公司俱係附搭未士咪也洋行代沽並無分別家發售該公司之火藥加功製作格外幼滑功力甚大遠近馳名現承接英國兵家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨眞價實諸君光顧祈移　玉至本行面議是荷特此佈聞　光緒八年　香港咪吔洋行謹啟

告白

啟者巢鶴向在本港開設協勝木舖承接建造屋宇家私什物生理等件業經多年今因年老不能自理故盡將舖中生意一切事務委與長子巢增權理倘日後凡本店督工或工役人等有冒認本店名字向諸寶號討取貨物或賬項租項會項銀兩等件非余長子巢增經手簽名一槪與本店無涉特此預聞以免後論　光緒九年　三月二十八日　協勝東主巢鶴謹白

大益齋硍硃黃丹鉛粉發售

啟者本號自製銀硃紙丹線丹鉛粉各色鮮明顏料發售價甚相宜香港寓西營盤三多里口太和銀硃店省城寓安瀾街三興銀硃店　諸尊光顧請移玉到本舖面議　廿六日　深水埔大益齋謹啟

馳名戒烟丸癖藥

慎遠堂葉炳基監製癖藥戒烟丸及衞生各等丸散所選良方著有奇驗幸得遠近馳名祖舖在佛山北勝街一舖在省城故衣街一舖在雙門底一舖在香港中環街市口茲因中環舖位淺狹遷往上環百步梯斜對面開張　貴客光顧請移玉趾　慎遠堂葉炳基啟

艇船被刼

汕頭商艇下高雷瓊等處辦貨居多裝載香貨由香卸清添裝元茶等物順南攀賣硃料數年洋面猖獗難言因萬山附近地方常有蛋戶拖船陽作捕漁正業陰藏行刼歹心該艇在香揚帆必由萬山經過自戊寅年迄今被盜肆刼者不下五六號喪命傷財慘難言喻本年三月十六夜有汕艇一號牌名金光順駛至萬山洋面風息潮平突遭拖船二隻齊擁圍住火攻冲發賊衆上船黑夜之間倉皇莫措船主登時督戰先被砍斃屍投海底乘勢刼去元茶二百四十五只洋銀一千九百五十兩共銀七千員之譜銀項等物船上家伙悉被搶空噫似此捕漁者可作盜賊則洋面拖船甚多何分良歹况動以殺命張威商人一至此處心寒胆碎生理如何得安良可慨矣　金光順謹啟

省佛朱炳昌蠟丸

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年屢蒙　士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙　客商僞藥悞人深爲可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也　一舖在省城太平門外普濟橋　現寓香港上環舊鹹魚街開張　癸未年四月　朱炳昌謹識

本局告白

啟者本館新聞紙屢荷垂青取覽得以流傳及遠紙墨工費每年五圓向來秋季始敢收領未免墊費較鉅茲擬分作兩次遺件携花邊收單到收五月中旬收二圓半餘俟秋季清收倘蒙先期全數照付更爲德便預此佈聞統祈荃鑒　循環日報館謹啟

選錄京報

上諭恭錄○四月初十日奉　上諭河南王樹汶一案業經刑部奏結茲據李鶴年奏强盜案內例無看守衣服專條請飭妥議罪名等語著都察院堂官會同刑部詳晰妥議具奏欽此○十一日奉　上諭前據給事中鄧承修奏參修撰黃思永及廣東候補知府方功惠各欵當諭令江蘇廣東督撫確查茲據左宗棠曾國荃等先後查明具奏據稱黃思永並無鑽營猥劣實迹方功惠亦無重利盤剝官聲猥鄙等情惟黃思永在上海置買住房一所託伊戚朱錫康經手朱錫康復自買房屋兩處上年查辦姚寶勳夥置洋房一案並無黃思永股本在內其由姚姓代取房租係朱錫康輾轉詭託黃思永雖由一時失于檢查咎實難辭等語黃思永著交部議處欽此

接錄前稿　然今人多誤會同爲逆河一語堅執水可合而不可分之說謂分則易淤夫黃水過處誠難保其不淤謂散漫而爲九又復合而爲一此雖神禹不能何其不思之甚也況現今徒駭等河明係分道入海乎且黃流入濟南未嘗分河以日淤日甚臣擬開通引河作壩分水實救急萬不得已之計而近河居民猶或不免驚格惟有懇切曉諭示保全生民變遭水患之意統俟奉　旨允准再行斟酌舉行一亟築縷隄也禦災捍水無過修隄縷隄近臨河干民間自行修築取土太近多不合法且大率單薄又斷續相間即有隄之處一築再築亦復屢經塌陷民力困竭端由於此今求濟急之方擬上自長清下抵利津南北兩岸先築縷隄一道本有之隄加高培厚無隄之處一律補齊其頂衝險要處所再添築重隄一面約長六百餘里兩岸牽算計千餘里爲民捍患民自樂從擬仍藉資民力加以津貼儘可計日告成至謂治水者不與水爭第其法無過普築遙隄現今堅持此議者甚多臣竊計遙隄築成未始非平穩之策長久之謀然濟武兩郡地狹民稠多占田畝小民失業甚非所願既難相繩且展寬五里或三里其間村鎮廬舍坟墓不可數計兼之齊河濟陽齊東蒲台利津等縣城皆近臨河干使之實逼處此民情未免震駭况遙隄一律創修價買民田再以底寬十丈頂寬三丈高一丈二尺計之需欵不下四五百萬金工艱費鉅又非曠日持久不辦深恐民間騷動縱或將來萬不容已在目前量度情勢只可作爲緩圖臣所以請築縷隄以濟急而不敢輕持遙隄之議者此也以上三條僅就大概情形籌之與撫臣籌商意見均屬相同查疏濬河道如造船百隻加修製器具約需銀二萬餘兩水手口糧照東省舊章臨時酌照其開挑引河底寬十丈面寬十五丈高二丈就白龍灣地方開至徒駭河其間相距十里並堅築減水壩工料即所費約需十七八萬兩將徒駭河一律挑深亦約需費二十萬兩築縷隄一道兩岸千有餘里按前臣辦過成案每土一方酌給津貼約需銀四五十萬兩至黃河水勢浩瀚引入徒駭河不過減去十分之一將來仍應設法縷分引入馬頰高津等河計所需又數十萬金此臣擬開挖徒駭馬頰等河以分水勢之大概情形也竊以黃水之大由衆流匯聚而成上游之水一分會黃則下游黃水自減一分查濟省以東有小清河一道係濟濼及山泉諸水會流自歷章鄒長高博等縣由樂安入海現因年久失修半多湮塞以致濟濼諸泉及巨冶綉江等河之水均併入黃河中間滸山泊白雲湖支派利津衆水亦無從宣洩近年屢次淹沒田廬現畧歷城縣知縣陶錫祺禀請挑挖各縣紳民亦紛紛呈請臣已飭委候補知府朱采前往查看如能開通使諸水由小清河入海則黃流又可少減而內地山水所容納消洩亦免泛溢爲災一俟詳查確實會商撫臣再另行入奏統計疏堵分三事並舉約畧用欵總在二百三四十萬兩內外惟臣賦性庸愚材力疏拙雖不憚勞瘁而以本處之人籌本處之事民間多各顧其私稍不遂欲竊恐動生怨謗獲戾滋深且不諳勾稽於工程等項從未歷練此不過大概計算約需此數至核實㔟估應否　簡派熟習工程大臣前來會同山東撫臣督辦出自　聖裁所有臣察看黃河情形酌擬辦法是否有當謹披瀝直陳並繪圖貼說恭呈　御覽伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再臣此摺係預用總督倉場關防合併聲明謹　奏奉　旨已錄

羊城新聞

四月十九日　督撫憲轅報　廣州府蕭禀知明日赴貢院正考南海花縣並旗籍各文童施放號炮候補同知劉忱危德運俱禀知在廣府署閱卷番禺縣吳禀知下鄉相驗高明縣岑禀辭赴任即用縣陳紹棠禀辭往菱塘沙灣公幹陸豐縣俞禀到卸事回補用縣王承彥禀謝超委候補同知黃寶田禀辭赴嘉應州公幹補用州判鹿鄂禀知委催陽春等縣兵米禀辭保甲局委員等禀知十六日在歸德門拿獲匪犯潘亞漢又在大新街拿獲黃亞有均交南海審辦○二十日　督撫憲轅報　署理事廳多禀知放八旗兵米候補同知慶雲禀到解餉進京回卸博羅縣彭禀到卸事回卸歸善縣鄭候補縣饒繼熏俱禀知府試監埸署鹽經歷候補鹽知事程拱瑞俱禀知本日散給育嬰堂嬰兒粉米從九品徐敬慎禀知委往肇慶公幹禀辭候補同知王燿彬即用縣楊維培曹學彬補用縣溫樹棻大挑知縣林兆禧御文昌縣王俱禀知在廣府署閱卷

廣州府正考南海花縣旗籍文童題目　南海首題　果於從政乎　次題　既曰　花縣首題　達於從政乎　次題　豈曰　旗籍首題　藝於從政乎　次題　皆曰　通埸詩題　賦得用汝作霖雨得霖字○枷號挖墻　二十日府憲在貢院考南海等縣文童有在供給所墻畔偷挖一穴以便傳遞文字爲巡埸委員所見立即拿獲面禀太尊即將其人枷號明遠樓前俾昭炯戒○紙店失慎　城南馬頭角街永隆紙店是年因生意不前將舖閉歇惟貨物尚多存積十七夜二更時候猝然失慎烟燄冒出鄰人急往救護將火撲滅聞店東偕伴數人尚在舖中街坊因此集議罰其出銀十五圓以爲禳災之用云○籌捐善欵　雙門底復初社宣講　聖諭善書設已多年凡屬官紳士商無不樂助經費贊成善舉茲聞堂內紳董以捐費無多難期久遠特于前日聯名禀呈督憲欲借助商民俾垂永久十九日曾爵憲批云該紳等設立復初善堂宣講　聖諭化俗牖民又以餘資舉行衆善誠於人心風俗良有所裨茲以經費不敷呈請示諭勸捐以備購地建堂置產生息之用固爲推廣擴充俾無廢墜起見惟善舉固期於久遠而捐資當出於樂輸所請示諭城厢舖戶捐租一月並令銀號富押及各行殷實店戶一體捐資之處可否照行仰東布政司核明辦理具報察核粘件並發

中外新聞

電音　二十二日倫敦發來電音云法國駐越南將軍現有告急文書回國謂與黑旗在海內開仗不能取勝致被所困勢甚危急請速調兵南來救援又太晤士報云法廷現有文書與駐越南將軍謂倘遇中國官軍欲入越境即發炮轟擊必使退回中國界內不得前進觀此則中法將有決裂之勢矣十九日電音云法國水師提督帶有水師船艦在阿非利加洲攻奪篾爹加士架國之馬栈加城現已分兵據守險要而將往來攫拿理和地方之路嚴爲堵截使信息不通救援俱絕得以爲所欲爲焉按此國與美邦毘鄰向多英商在此貿易英國設有兵船常川駐守以資保護不啻英之外府也法人垂涎及此擅啟兵爭其爲英美之不利概可見已謂能袖手以旁觀哉十一日電音云德國宰臣卑士麥前因政體違和幾成痼疾幸醫藥並投日有起色覺得沈痾頓起喜占勿藥矣又云阿非利加南境戰務尚未得了聞穌勞島王雖爲鄰島所敗而自恃其强志不少屈所議和約惟利是視經鄰島再三妥商而穌勞王仍以爲不愜其意欲再謀興兵以恥敗衄之恥焉電音又云鳳凰囿之案所拘兇手卑辣地經英廷發交法司訊取實供按律論抵科以繯首之刑初八日在阿爾蘭都城處決士女觀者約萬餘人均肅立注視寂靜無言自始至終並不聞喧譁聲焉電音又言昨有輪船名新嘉坡者駛至蘇彝士河偶爾失慎致兆焚如遂將船撞溺而河道爲之阻塞焉又二十二日英都發來電音云俄主於禮拜日在麼士高城偕同其后舉行踐祚之禮臣工均到賀甚形熱鬧是日頒有旨論大赦境中俾得同邀曠典焉

伯相行踪　上海哥利亞報云據金陵探訪人稱說李伯相於十八晚五點鐘旌節已抵金陵拜會左相後擬於二十日左右取道前赴上海焉○津門電音　上海信息云十八日接到天津電音得悉伍君秩庸現由天津附搭招商局海定輪船前到上海想李伯相因辦理越南之事特着其到滬以收臂指之效也○建造炮船　上海馬嬌利西報云聞中國官現擬在上海製造兵船兩艘以資巡防之用俟估定工價即鳩工從事矣○快船竣工　李伯相前着杯公司製造快船一艘現經竣工十六日出澳試行若伯相到上海即請驗收是船用木造成而裹以鐵板長有九十六尺廣十五尺六寸深八尺九寸機器輕靈頗得妙法云○上海近聞　上海信息云十八日吳軍門帶有軍兵前到上海在附近法國領事衙處駐劄而吳軍門則以萬安樓爲行轅法國領事見此形情不知何故頗深疑駭即着通事往詢道憲且命法國差役各携軍器在署前後嚴爲守護以防意外焉有西人認識軍士者往探消息據稱現祇軍兵五十名惟將來尚有陸續到者而道路傳說則以中朝因與法國爲越南之事致形齟齬將有兵戎之興故先派撥軍兵以資調遣然亦臆度之詞耳惟軍兵稱言各官聞李伯相到故撥兵迎接且藉擬衛也隨後通事回報領事亦言道憲以伯相將到故派兵迎送耳並無他故也領事聞此意始釋然即將差役撤退焉

般鳥近聞　般鳥遞到信息云西歷四月二十七日德國邑理士公司爹利士火船由香港取道古達以至新爹根地方內有地剌洽總督偕其夫人及般鳥公司總理人等附航同到是處官民以禮迎接甚形熱鬧當總督登岸時循例燃炮以昭恭敬馮君明珊偕同各華商謁見總督因言商等聞督憲來莫不中心喜悅今得承色接顏倍深感慕總督隨員某代總督答謂承爾等隆情殊深欣慰現時新爹根各埠生意日盛船艘絡繹商貨輻湊未必非爾等爲之倡也信息又云現聞噶羅巴埠有人擬設銀行以便客商之貿易般鳥者往來滙兌得資挹注而北般鳥輪船公司現擬合股二千分每分科銀一百圓湊成本銀二十萬圓俾得購造小火輪船由各處載運土產貨物付來香港發售又新爹根埠現有量地人員趕將地段分畫清楚若者建市廛若者墾田園俾得朗若列眉易於管理蓋是處水土平和疾病不生而且土膏腴沃宜於耕種古達埠之馬魯刀海又產雲母珍珠等物視蘇祿所出更爲美盛雲母每担值銀四十圓至五十圓不等其山內則煤礦甚豐故決其日漸興旺可以成爲樂土也○領事自裁　上海信息云接到法國巴黎士都城郵筒得悉法國前駐上海之領事嘉尼亞猝尋短見以殞厥命按領事現已六十有五歲生平行事頗得人心不知何故遽出於此殊所不解也○神戶郵音　神戶信息云西歷五月呂宋票其首名爲一萬七千三百二十五號乃神戶商人所購遂得銀三萬圓焉

穗垣信息　旅居穗垣西人來信云美國領事昨接到兩廣制憲曾爵督文書謂現有美國男婦四人行抵連州經地方官查悉婦人並未領有文憑不便聽其前進特此照會俾遵和約辦理無失友邦之誼也○擬增醫局　穗垣華愛醫局爲各善紳所倡設專用甡甡堂所製瀛理驗文膏藥治病不用方劑湯液而藥到病瘳其效若操左券自去歲開設以迄於今活人以數萬計又經方照軒軍門捐貲購藥在汕頭延醫贈診而惠潮嘉道憲彭觀察復捐鶴俸分設醫局於郡城恭埠等處以惠貧病之人使不爲病魔所窘遠近往求醫治者莫不各如所願立起沈痾蓋此等膏藥製煉既精而按症施治又能不失分寸故奏效如神較諸湯劑或驗或不驗殆有間也茲聞省垣善紳又念遐方僻壤未及週知或道途修阻艱於跋涉不能一律贈送拯諸痼瘵之念仍覺有歉擬普勸同人量力襄助先往肇慶府城設立醫局倘再得大力者爲籌經費則漸推漸廣凡各郡邑及市鎮墟集爲商民叢聚之處皆設分局俾患病者得以就近診治相與共登春臺同躋壽域焉此以見善量靡窮創於前者既有開必先尤望繼於後者復不遺餘力也

公使到港　法國新任駐中公使地理科於二十一日由橫濱乘法國高奢威利郵船抵港將取道北上赴任視事焉○高麗郵音　東瀛信息云高麗沿邊居民販運穀米過俄界者爾來甚多並有高民遷入俄界居住高廷聞此信息即遣兵前往巡查以防變亂滋生焉信息又云聞中國駐防高麗之兵現擬撤回以節虛糜經總統吳軍門返京面與大臣妥商矣吳軍門又擬在高都各要隘建築砲臺十座俾作屏蔽以資守禦現經駐防之兵操畚挶以從事矣○燈船沈溺　十一日日本官報云昨接信息得悉橫濱有燈船於晚間被臯理于些亞火船撞溺蓋是船於晚十一點鐘啟行欲往神戶雙輪激水一往無前偶不及察觸於燈船未及駛棉尾即溺水中火船見此情形急放舢板欲往拯救看管燈船工役及脚板駛至燈船旁聞人言船中共有十一人舢板恐不能載請回火船駛大舢板來舢板之人不會其意以爲無煩拯救遂轉舵回火船而取道前往神戶燈船之人見火船開行知其有悞幸尚有舢板乃自駕以回漢歷嬌地方故皆獲平安焉

敬惜字紙功德無量

告白

啟者夥伴林國喬別字梅郁向在文裕堂司事東家從未曾稍有薄待且頻年工銀多支外向借過銀百餘圓詎料人心不足日夜外出閒遊不務店中事務光緒九年二月二十五日着其往監督寫字樓收銀七十六圓四毫五回店後止交得銀七十一圓二毫二謂所交之銀止有此數自此日夜不回店中殊屬有曠職守後有友人到店說及收銀之事方知其從中瞞騙銀五圓二毫二又於三月初四日回來將櫃內銀數圓盡取一空如此行爲殊堪駭異嗣後如各寶號與小店有貨物銀兩交易者祈親到小店給簿方爲實據倘有與林國喬賒借貨物各等事宜爲經手是問與小店無涉自後各家所僱伙夥千祈莫學老拙之呆蠢也再者本堂始創以來並無分支別店近有無恥之徒假冒本堂同音字號實屬不知自愛貴客賜顧者祈細認眞本堂字號庶不有悞幸甚特此佈聞　香港荷里活道街文裕堂黃穆告白

告白

啟者西營盤海傍松秀西街口門牌八十一號松興雜貨店李勝官等收盤不做願將舖底架櫃什物一概頂與陳聚源號承受訂于四月二十七日交易或松興舊人從前欠到各家借滙貨揭等項俱歸松興舊人支理不干陳聚源新手之事至聚源日後生意盈虧亦與松興舊人無涉專此聲明以免後論此佈

癸未年四月念三日　陳聚源號啟

華英書籍出售

啟者茲本堂現有各欵英文譯出唐文幼童初學各欵書籍華英書籍字典石板寫字部各欵白信紙墨水筆嘴筆竿五大洲全圖十八省新舊全圖廣東全圖英文全圖詩畫形圖點石齋縮板康熙華英字典書法帖古今書籍美華書館譯書唐文汽機化學格物格致博物電學電氣鍍金算學開煤開礦行船行軍防海製造輪船水師戰船天文地理諸書幷各欵醫書日本清史覽要唐土名勝元明清史詩畫書日本水陸全圖書名太多不能盡錄本堂並有花旗燕醫生各欵藥水補丸屈臣氏藥水戒烟精粉及伊沙乎家用襪呂宋煙正薄荷油艾油檀香油玫瑰油丁香油出售貨極精美價甚相宜諸尊光顧請移玉步中環威靈頓街七十八號門牌卽舊大館

中環文諸堂謹啟

告白

啟者南薰花紗店自甲戌年始創至壬午年終止截算數以九年之內溢利數萬之多正所謂分肥數也但其時弟出遊北般鳥島未返故未得在塲今弟于三月初六日經已回港目下當面清算至各行賬目及揭借等項幷無少欠茲弟願將南薰沚仙名下股份退出別作瓦圖嗣後南薰生意榮枯與弟無涉特此告白

癸未年四月十四日　莫沚仙謹啟

告白

啟者香港上環大馬路門牌第三百三十六號有孚號承辦外洋軍裝器械應期不悞價甚相宜　諸尊光顧請移玉面議是禱

光緒九年四月念三日

有孚號謹啟

和元銅鈕扣店

本店向在省城開張歷百有餘年並無枝分別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠鍍金鍍銀花光圓扁大小鈕扣發客並常有時欵家用鈕扣在此零沽發售　士商賜顧請移玉步

光緒九年　四月吉日謹啟

告白

啟者太平山第一百七十八號門牌樂平居原日是彭耀堂開創牛奶等生理今耀堂另圖別業願將樂平居招牌舖底家私貨物全盤頂與聯益堂承受準本月念六日交易清楚以前樂平居耀堂手如有欠人貨項揭項滙項等概歸耀堂支理與新頂人無涉日後生意與隆與耀堂無干特此聲明以免後論

光緒九年四月二十三日　聯益堂告白

告白

再啟者上環文咸街門牌第八號南薰花紗店創自甲戌年起至光緒壬午年底止截收盤淸算至於街上各行賬目及揭借等項並無分毫少欠各股東會計收回老本併溢利銀兩及頂出南薰號傢私什物全盤舖底銀兩等件均有立回收單存據倘各東如有舊日南薰合同未繳者日後視爲故紙惟其時莫沚仙兄因往般鳥埠未返故未有在塲面同清算今沚仙兄於三月初六日回港目下當面核算清楚沚仙自願將做南薰號名下股份退出另圖別作嗣後南薰正棧生意盛衰與莫沚仙等無涉特字再佈以免後論此達

光緒九年　四月十八日　南薰正棧再啟

頌德

舊金山碧忌利地方西人開有火藥局專製火藥謫華人傭工其工危險華傭貪其工價頗厚欲求富險中求之故茲因壬午年十二月十四日因杵火藥起火爆炸藥局華人死者三十餘人蒙　中國總領事黃大人公度愛民如赤憫恤華人死於非命求西師頭給回贍恤銀每名一百五十員連滙水共一百六十九員滙回香港廣茂源給發其親屬謹收領濟數言以誌黃大人仁心仁慈恩流異域生死啣恩於靡既矣

甯邑黃朝賞黃廷治等拜頌

往汕頭厦門福州

啟者本行有火船壹隻名德忌厘士改本月廿四日正午開行前往汕頭厦門福州　貴客欲搭船附貨者請至本行面議

光緒九年四月十九日

德忌厘士行啟

安泰公司告白

謹啟者本公司所有壬午年分之老本息現議照例於五月初一日開派凡屬　股東到日請携息摺到本公司收取是荷

癸未年四月十五日

安泰保險公司總司理人何崑山啟

坤甸木出售日期

茲本行有新到上好坤甸木牛鐵準期本月二十四日正午出售倘　貴行有　貴客欲採買者請依期到本寫字樓面議特此佈聞

光緒九年四月十八日

吧冷叮洋行啟

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承命於英六月九號禮拜六卽唐五月初五日下午三點鐘在所投之地處在工務司註冊地段第二百一十八號建造在該處之屋宇卽在荷李活道門牌第六十六號是也以九百九十九年爲期每年繳納地稅銀三圓若投得者每百員先交定銀二十員其餘限以英六月三十號交易清楚在狀師處立契惟狀師費用俱由買主支理　諸君如欲知拍賣章程詳細者請問機地士便知此佈

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承命於英六月十一號禮拜一卽唐五月初七日下午三點鐘在所投之地段在工務司註冊第十一號共計量有六仟零三拾七尺連建在該處之屋宇卽在東成里門牌第壹號式號三號四號五號六號七號八號九號十號另有壹間門牌第壹百三拾號卽威靈頓街東成里口騎樓是也以九百九十九年爲期每年納地稅銀六十六元七毫四仙士每年共收得租銀壹仟八百餘元此地段屋宇業已按銀壹萬大元每年該息銀五百八十七元正若投得者每百元先　式十元其餘限以交易之日清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知拍賣章程詳細者請問機地士便知

火船前往上海埠

啟者本行有火船壹隻名北京準期本月廿五日下午四點開行前往上海埠如　貴客欲附貨搭船者請至本行面議

四月廿三日

禪臣洋行啟

往新架波庇能等

茲者本行有火船壹隻名亞芝厘士准期於五月初六日開行前往星架波庇波倫敦蘇士等如　貴客搭船付貨者請至本行面議

四月廿壹日

太古洋行啟

火船前往小呂宋

茲者本行有火船一只名衣妹准期於四月廿六日下午五點啟行前往小呂宋埠如　貴客欲搭船附貨者請至本行面議

廿二日

廉美地洋行啟

恒裕號告白

具訴詞人廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏告白訴爲奸商昧己欺人不顧廉恥假冒招牌貪圖射利事竊本號自庚申年開張創辦恒美號花香士勞包種茶發售回蒙　貴客栽培遂得中外馳名歷二十餘年矣初時用木印招牌日久字畫朦暗無從分別以至奸商易於假冒故已卯年改換銅板招牌茶包面上加西字印箱外蓆面又加唐西字麥箱內之票又訂年年更換以示區別亦欲杜絕奸商假冒之弊詎料各奸商不良喪盡依然作僞冒查各奸商姓氏無一不知本擬指名揭其醜態惟小號素以仁待人不忍訐其短處令彼自知羞愧或能改邪歸正未可料也前已卯年經出花紅單有拿獲證據解至本號花紅照給迄今而且訴詞遍佈中外俾　貴客咸知免受小人相欺倘各奸商仍復行騙小號定然指名揭其醜態各宜自重勿謂言之不先　再啟者本號又選裝長春號玫瑰小種長春號上上小種兩款茶發售明蒙　貴客吹噓得以中外馳名詎料無恥之輩貪圖射利仍然假冒本號招牌行騙商旅深爲可恨故此謹具訴詞遍傳中外令作僞者無地自容至本號所裝之茶認眞選辦貨眞價實氣味清香向來無異其箱內亦有唐西麥字爲據貴客光顧祈爲留心細察則涇渭自分也

時　光緒九年歲次癸未孟夏吉日　恒裕號評香氏主人告白

告白

啟者本行夥伴太多凡有到各　寶號取貨物及賒借銀兩等情俱由經手是問不得在本行貨項及辦房伙等項扣除特此聲明以免後論此佈

光緒九年四月初九日

咪也辦房張鑑田啟

勸捐小引

新甯倡建育嬰堂勸捐小引　竊聞善事莫先于育嬰傷風莫甚于溺女故拯溺宜先籌乎育嬰也我新甯溺女之風最盛官紳屢禁弗止陋習相沿牢不可破乃蒙　都戎飽公關心民瘼首捐廉資旣修城堞倡建嬰堂商諸　分尹李公牒會　邑侯松公詳奉　督撫大憲轉飭在廣海地方倡建育嬰堂一所仿照惠州育嬰堂章程收養四鄉棄置嬰兒以挽頹風而革陋習董等奉諭卽於廣海城內𣁽家祠右官地興築斯堂惟是工費旣繁而經費復絀襄其美舉不得不仰藉乎　仁人踴躍輸將是望無分畛域伏祈解囊相助俾得集腋以成使彼岸同登則功德無量矣以是爲引　仁人君子善心樂助或勸捐未到請交勸捐諸店是感

勸捐值理香港上環振源行　泗盛和　廣德榮　廣英昌　廣華源　美璋隆　三益店　省城大新街廣榮珍　文華店　杉木欄安棧　蒜司前益元堂

光緒九年四月吉日　新甯闔邑紳董謹啟

英國屈臣氏戒洋煙精粉發售

戒烟精粉功用說　戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期尅制洋煙之癮無得吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙　中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與　中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒煙者之大機會也於本局實爲厚望焉　每包銀七毫三

容緝熙辨惑陳情論　蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身卅載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫龍而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉疴於反掌固已恩憑頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼驅光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊蘗復萌移花易萎固木未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一已之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君辨嘲破讒而已哉

抄譯中外西報　選錄辛巳七月廿一日中外新報有哲海慈航一段係由西字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡城左近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉疴幾罹不起無何而本局戒煙精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白礦粉及各欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今又爲外國遠臣所嘉可知並無僞飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

香港　英京　省城　上海　福州　小呂宋　屈臣氏大藥房謹啟

香港藎仁藥房末士哥化自帶外國各等靈驗良藥發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國士宦皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈

光緒九年正月二十日

香港中環皇后大道藎仁藥房謹啟

火燭保平安

啟者怪司亞迪公司咾碧公司聯亞宴梳公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭宴梳倘 客商偶遭失慎亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉辦以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面酌是荷

火燭保險代理人些刺士公司謹啟

吉鋪貨倉出賃

茲有吉鋪出賃在大酒店對面渣打銀行隔離又有東西屋宇貨倉出賃在海傍西邊如合意者請問渣打銀行對面嘜公司便知

嘜公司謹啟

韻府減價

縮本佩文韻府現存無多特爲減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議即成

謹啟

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥惡數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患痼癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂欖每個九厘箕每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積欖凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積痼毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘箕每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架波馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之

香港發興街口黃天寶堂謹識

屈臣氏分枝藥局在禪山北勝街

敬啟者本藥局創設於香港四十餘年承蒙 仕商賜顧紛至沓來日不暇給又慮各省鎮埠路途遠涉購藥不便故陸續分枝多店今特再分一局在禪山北勝街其貨色價銀與原舖一律相同俾得 貴客就近採買至於各藥中或專治一症或兼治數症或統治各種雜症俱逐欵詳列招單內並有新著藥書派送如有欲知某藥治某症請到各分局問到藥招藥書一查便悉倘 賜顧者祈細認各藥俱有紅黑黃三色龍麟件塔印貼招牌爲記乃是眞貨庶不致悞

大清光緒八年十一月吉日　大英壹千八百八十二年十二月

香港　福州　英京　上海　粵城　小呂宋　屈臣氏大藥房謹識

石貨倉出賃

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各窓又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可灣泊不拘早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞

光緒八年　咪也洋行謹啟

貨倉出賃

啟者現有貨倉二間出賃在下環灣仔海傍此倉乾爽通風貯貨無壞之虞如合意者請至中環連士德洋行辦房面議此佈

光緒九年三月廿九日

連士德洋行謹啟

利貞祥

本號常有 北高麗參 吉林抄參 三性麖茸 各項蠟丸 金絲熊胆

土木人參 寧古台參 泡丁人參 花旗洋參 清花玉桂 自磨茸末

舖在香港上環文咸街開張

陳錕記

自辦各欵畫洋扇象牙檀香描金漆器皿發客貨眞價實諸尊光顧請移玉到粵東省城沙基西興街北向開張光緒八年十月吉日

陳錕記謹啟

盧謙隆告白

啟者盧謙隆號原在東莞城開張承辦各江炮竹生意經創數十餘年向蒙各埠貴商採辦行流甚廣第以路途遠涉向祇委件在香港上環永樂街門牌二十五號內接辦並無分支別店近聞有無恥棍徒假冒本店字號希圖射利誠恐各埠 客商未得週知故特登諸日報如蒙 賜顧者請認明招牌貨色庶不至悞以免魚目混珠是所厚幸焉

光緒九年二月吉日　盧謙隆謹啟

鋪利臣爾上柯爾爐保險公司

啟者普國士得天保險公司名鋪利臣爾士柯爾爐共計科出現本銀二百捌十萬圓其餘付充未有限量倘遇不測代賠數賠足茲分設香港特託未士咪也洋行代理專保中外房屋鋪戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉是荷

光緒八年六月廿三　咪也洋行啟

湛文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啟者湛文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈

光緒八年九月初三日　代理人禪臣公司佈啟

有銀出揭

啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等爲按當方准信若欲揭銀者可將業契拈來查明親身到皇后大道第十三號門牌嘜公司處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上面議可也

二月吉日嘜公司稟啟

廣德堂蠟丸

蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回原價 發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精徵奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒癸未正月廿三　廣德堂謹啟

立刻止痛

杏莊主人有外科藥水賣每罇銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎毒瘡癧魚口手軟腳軟皮膚癢鵝掌風骨節痲木無名腫毒之類凡人身上有痛者有癢者無論痛在何處俱可立刻取劾 一在香港上環大馬路街市口應記錢檯 一在樂欄街萬昌京菓店代賣

三月初十日　癸未年　杏莊主人謹啟

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器皿奇巧玩器什物發售

別色洋菓子味糖水 此水氣味香甜別有異樣菓子鮮味以些少和茶酒飲之其味沁人肺腑亦能生津止渴夏天服之消暑尤妙若配入肴饌更覺香美也 每罇價銀大七錢二分 小三錢六分

玫瑰白粉水 此水能潤澤容色消除暗晦及瘢㸌雀班面皮粗魯等弊無論男女老少皆可常用最能令顏容光彩白如傳粉眞修容者不可少之物也 每罇價銀 大三錢六分 小一錢八分

還魂藥冰 此藥冰專治風迷失音小兒急慢驚搐婦人產後風迷頭暈風邪暑氣感冒暈眩酒醉不醒等症兼辟嵐瘴穢疫之氣誠爲居家出門方便要藥倘遇急患即開罇枳使鼻聞之立刻蘇醒還魂半安如好人矣每罇價銀 大七錢弍分 中三錢六分 小壹錢八分 七分式厘

開胃消食百補藥酒 此藥酒不惜工本專採地道藥料加以法製釀成服之立能開胃進食消除積滯兼調和營衛滋補精神養顏益壽無論老少男婦俱合服食臨飲時先將滾水熨微煖飲之 每罇價銀 大一兩零分 小一錢八分

小兒代乳粉 專能代小兒自幼失母及母有疾病無乳者此粉與食乳無異即年長之兒有病偶不思食或男婦不拘長幼均可常食此粉性味純和甘香甜滑最能滋潤兼有裨益用時將粉放一二匙羹於煲鍋內再以二三匙清水或新鮮牛奶和勻煮之漸漸加以滾水隨手攪勻以成薄糊爲度加些糖亦可其法與煮米糊相同也 每罐價銀一錢八分

清香洋橙酒 此酒氣香味醇化痰潤肺不寒不熱品質中和比之中國所釀之花果色酒倍加有益而且極爲適口無論男婦老少均可常飲識者珍之每罇價銀二錢八分八厘

統治陰虛癆傷吐血乾咳肺癆痰火喘逆胸痛喉痛等症藥水 此藥水善能潤肺除痰清心降火平肝養血順氣止咳故統治陰虛潮熱五癆七傷破金肺癆內傷吐血哮㗋喘逆傷風咳嗽胸痛喉痛各症所有服法載明招單內照法服食無不應效 每罇價銀 大七錢二分 中三錢六分 小一錢八分 一錢零八厘

止咳藥餅 此藥餅專治一切咳嗽遠年不愈咳傷膈膜肺癆嗽血破金聲啞痰喘氣促鬲逆喉痛等症每點鐘含化二三枚自然順氣清痰潤肺止咳誠治咳之易服簡便良藥也 每罇價銀 大三錢六分 中一錢八分 小一錢零八

鐵精補血藥水 此藥水專能培補氣血善療心虛血少怔忡驚怯夜不成寐及婦女閉經或經血過多不止或少而不來服之則調勻有準如遇刀傷流血不止以棉花浸此水敷之亦能止血至服法用法載明招單內茲不再贅 每罇價銀大七錢二分 中三錢六分 小一錢八分 七分二厘

皮生各疾陰陽惡瘡藥水 此藥水善療皮膚所生各疾及一切陰陽惡瘡等症每日宜服三次每次以一匙羹如自量所患何症兼敷本局對症藥膏見效更捷 每罇價銀一錢八分

毒死惡虫藥散 此散專治各種蟣蝨蚊虫蟑蠹及皮草紗緞呢絨所生粉虫一切蛀爛什物之虫宜將藥散放些少於牀几坐臥處或放些於衣箱內以防虫患若毒虫蠅蜂蟻等物可灑些少於火內燒之其烟即可驅除矣如貓犬生蝨擦於貼皮肉處即可收減 每罇價銀 大壹錢八分 小七分弍厘

延年益壽玉桂酒 此酒不燥不熱性質純和最能補氣養血溫中煖胃舒暢筋骨行滯消食調和營衛引火歸原常服最易種子無論男婦老弱宜每早晚飯前飲一小杯如欲戒烟者服之尤易助其斷癮也 每罇價銀三錢六分

小便常急藥水功用 此藥水專治命門弱火不能制水以致小便常急且多夜尿之症服此自能固腎元永無此症之患每日宜服三四次每次一匙羹和清水一匙羹調勻飲之 每罇價銀一錢八分

花柳搜毒藥水 此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論已潰未潰或毒入骨痛疔墜骨痛水銀蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡瘍惡癬頑癩每日服三次每次一匙羹爲度 每罇價銀 大三錢六分 小一錢八分

本藥房原一創在香港中環皇憲署斜對門 一在英京反出治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便 貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各欵藥料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌者不但希圖射利誠恐僞藥傷人倘 諸尊賜顧請認眞准用龍麟件塔爲記別人不得冒效

光緒八年九月初五日　西歷一千八百八十二年十月十六號　屈臣氏大藥房啟

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印